

## Balanç

*Pocs són els dies que resten perquè l'any clogui les seves portes i pugui guardar dintre seu, tot el que nosaltres, diu darrera dia hem anat produint i vivint.*

*Per tant en aquests dies de les seves acaballes, és oportú i fins hi tot aconsellable fer-ne el resum; inventariant tot quan li lleguem, i pel mitjà meditatiu procedir individualment o col·lectivament a fer el balanç de tota una anyada. I aleshores, és quan una vegada ordenades les coses, sabrem quin és el valor aconseguit, així com també veurem de totes les nostres iniciatives i propòsits, quants han sigut portats a terme, i potser si és que observem detingudament l'any que ens deixa, veurem que mentres se'ns va esmunyint ràpidament de les mans, potser li hem malmetès o malversat moltes jornades, que ben segur aprofitades, serien les que ara ens ajudarien per a poguer-lo resumir en una etapa de la nostra vida ben aprofitada.*

*Amb tot i això i tan si el resultat és perjudicial com beneficiós, no cal defallir ni molt menys vanagloriar-nos, però si que ens cal tenir present en el precís moment de cloure per sempre més els ulls, aquest trenta-cinc que durant tot un any ens ha agombolat, començarà la seva vida un altre, el trenta-sis, que a igual del seu predecessor, al arribar en uns dies com els d'avui, forçosament tindrà de deixar-nos, restant-nos d'ell solament el fruit i les hores perdudes, que durant el transcurs de la seva vida hauréu anat creant.*

*Fem que l'any que ve, sigui per a tots nosaltres de terra gerda, on des de bell principi hi posem totes les nostres esperances, i segur que en arribar a la fi veurem amb viva satisfacció, que el preciós fruit, del temps ben conreuat, és sens dubte el millor guadi d'aquesta vida.*

## GLOSSARI

Avui ha sigut un dia dels més tristos de la meua vida!

No se perquè, però, cada moment que ha avançat envers la nit, he sentit més forta l'angoixa... la dissort ..

Tocaven ja el darrer ball a un quart de deu, i encara la meua mirada no desemparaba un instant la porta d'entrada. I tu no has entrat avui! No t'he pogut veure.

El meu cor, desesperadament plorava i tu, ben segur que seguies alegre i satisfeta al costat d'aquell, d'aquell que se que mai podrà fer-te tan feliç com jo voldria... com et mereixes.

He parlat dissimuladament un xic de tu amb altres noies, i quan anomenaven el teu nom, tot cantava a dintre meu com un matí d'abril... com la primavera tota.

Més després, han dit que avui no vindries. I aquests mots plens de crueltat, han avivat molt més el meu dolor. I he sofert tot el vespre la dissort d'un sense ventura... d'un perdut...

Una infinitat d'idees estranyes s'han capdellat per la meua ment amb un agre-

dolç de tragèdia, però, poc a poc han tornat a descapdellar-se amb una lentitud greu i plena de sospirs sords que es perdien. I el ball ha finat amb la folia de cada festa, i jo encara forçosament retenia l'esguard a la porta d'entrada.

La gent ha començat a sortir, tots amb una indiferència exasperant. I no n'he vist cap que pogués comprendre la meua pena.

Ben arrant meu, ha passat una parella jove ben acostats. I no se com he pogut retenir-me el plor desencadenat dintre meu. Devien ésser feliços—he pensat,—feliços... Jo també en fóra! També podria ser-ho...

I a dos quarts de deu quan ja havia marxat tota la gent de la sala, encara la meua mirada fitava amb una frisança gens dissimulada la porta d'entrada. I tu no has vingut avui... no t'he pogut veure...

Aquest glòssari d'avui, veritat que sembla més aviat un fragment d'alguna de les lletres que el dissortat Werther, enviava a Gil'em? Doncs no, no és res d'això. És senzillament un full de dietari. Del meu dietari!

\*\*

Creuré que molts s'estranyaran que acabant de passar el bell Nadal i essent en vigílies d'any nou, no hagi escollit aquests temes tan plens d'encís, però, si tothom per si sol en fa prou lloança, què hi tenia d'afegir-hi jo?

Aquest dia, estant-me jo davant el meu petit escriptori viatjant per les regions siderals sota la influència de la ploma de l'immortal Flammarion i acompanyat per la seva estimada mussa del cel, Urània, vaig sentir que trucaven a la porta. Com sigui que en aquell moment les dones de casa no hi eren, vaig tenir d'interrompre el meu dolç viatge per tal de sortir a veure qui demanava.

Un home amb un bon feix d'anys trobo a la porta, que venia ulleres a domicili.

MARCEL JUNCA

## VIDA MUNICIPAL

Sessió extraordinària del dia 4 de desembre.

A l'hora de costum, va celebrar-se la sessió extraordinària prèviament convocada, per tal d'aprovar el pressupost ordinari per l'exercici 1936.

Després d'aprovar l'acta de la sessió darrerament celebrada, per la Comissió d'Hisenda es dona compte detallat de les consignacions del pressupost municipal ordinari per l'exercici pròxim.

Explica el senyor Pascuet, Conseller de la Comissió d'Hisenda, quines han estat les partides del pressupost que han sofert variació, ja sigui en més o en menys, essent totes elles de poca importància.

Diu que estant pròxim la realització del cadastre de rústica d'aquest terme, i havent-se rebut avís de l'Institut Geogràfic i Estadístic, ha tingut de consignar-se en dit pressupost la quantitat de 6.400 pesetes que es calcula per a despeses per dits treballs, advertint però, que aquest import és reingreble mitjançant repartiment especial entre els propietaris de rústica.

Novament es parla respecte l'arbitri amb fins no fiscals en recipients que continguin aigua de la Font de la Riera, acordant-se per unanimitat l'aprovació de l'Ordenació corresponent i de les de-

més que han de regir durant l'any 1936, de conformitat a l'acord data 30 octubre proppassat.

Fetes algunes petites aclaracions respecte dit pressupost, l'Ajuntament per unanimitat va acordar la seva aprovació definitiva, exposant-se al públic als efectes disposats en l'article 300 de l'Estatut municipal de 8 de març de 1924.

A les 10 hores va donar-se la sessió per acabada.

#### SESSIO ORDINARIA del dia 11

Sota la Presidència de l'Alcalde senyor Agusti Roig, va celebrar-se la sessió ordinària i després de llegir l'acta de la passada fou aprovada.

Es dona compte de la correspondència oficial rebuda i de les disposicions inserides en els Butllatins Oficials de la Generalitat i tot seguit es llegeixen les relacions del bestiar sacrificat a l'escorxador que sumen un total de pessetes 2.203'72 import de l'arbitri percebut en quinze dies i de les notes de jornals per molts serveis entre el personal assalariat i eventual que importa pessetes 586

S'aproven dictaments de la Comissió de Foment concedint-se autorització per obres al President de l'Ateneu Castellarenc, i a Pere Berenguer.

També va acordar-se adquirir petroli per les estufes de les escoles i adquirir una manxa senzilla pel servei de l'escorxador.

A les 11 va donar-se la sessió per acabada.

#### LES LLETRES

### Esperit d'emulació

«La vida es va posant molt complicada». Premissa molt formal que no és original però bastant generalitzada.

D'acord. Tema anacrònic, que's filtra melancònic, i és el procés de molta gent de ritme indiferent.

Si no es perllongués tan aquest abús, i no abrivés les ànsies de l'obtús, tindria la molèstia poc sufragi; seria menys galvànica el contagi.

Les complicacions?... Tòxico-nirvanes, demés de depriments.

Simplicitats a base de tisanes que relenteixen els temperaments.

Sort, que ja hem trobat la fórmula genial perquè aquesta malaltia, no arribi a cataclisme general, confiant sempre en la Santa Loteria Nacional.

J. VIVES I BORRELL

#### Estadístiques de mortalitat infantil subministrades pel Comitè Directiu Central del «Segell Pro Infància»

Més eloqüent que tot el que es pogués escriure sobre el que el pavorós problema de la mortalitat infantil representa per a la humanitat, és, sens dubte, la cruel veritat reflectida en els números que ens donen les estadístiques i a quina trista tragèdia no se'n fa escàpol Catalunya aon víctimes de la indiferència social, moren cada any 9.777 infants menors de cinc anys. Guarisme ben fatídic, per cert el d'aquesta xifra!

Davant el perill d'una nova conflagració europea, el món s'agita convuls amb la inquietud del moment amb una gesta d'instintiva defensa; els governs de totes les nacions pugnen amb un desesperat esforç per a defensar els principis de la pau contra les negres nuvolades que, anunciant-nos la tormenta, s'entreveuen sobre el cel d'Europa, i entre tant, malgrat els progressos de la civilització i els esforços i preocupacions de polítics, sociòlegs i higienistes, el silenciós flagell de la mortalitat infantil prossegueix lentament, però a pas segur, la seva obra de destrucció sens que la consciència col·lectiva que les revela justament a la idea de la guerra, senti la mateixa vibració de protesta davant aquest altre mal, tan segador de vides com la mateixa guerra, però que no arriba a encendre aquella consciència, tal vegada perquè no va acompanyada del tronar dels canons ni del so de les trompetes i si solament, del silenciós dolor del cor de les mares de tot el món.

(Continuarà)

### ●● ESPORTIVES ●●

#### FUTBOL

Resultats del dia 22 de desembre

Sabadell 1 - Castellar 3

Montcada 5 - Llagostenca 2

Ripollet - Nacional (Punts al primer)

#### CLASSIFICACIÓ

	J	G	E	P	F	C	Punts
Castellar	10	8	1	1	24	8	17
Montcada	10	8	0	2	31	18	16
Ripollet	10	6	1	3	22	15	13
Sabadell	9	1	2	6	12	29	4
Llagostenca	10	1	2	7	13	28	4
Nacional	6	2	0	4	9	14	4

Resultat del dia 25 (amistós)

Terrassa F. C. 1 - Castellar F. C. 0

NOTI-SPORT

—ANTONIA OLLER, MODISTA, s'ofereix per a cosir a domicili tot el dia o les tardes. Carrer Bassetes, 21.

## NOTICIARI

#### TEATRE

L'elenc Esbart Teatral, prosseguint la seva tasca, està estudiant amb tota atenció l'obra d'en Pous i Pagès «Senyora àvia volt marit», per tal de representar-la el dia 5 del pròxim mes de gener a la nit.

Han promès la seva cooperació per aquesta representació les primeres actrius Antònia Baró i Carme Perelló, així com també la dama jove Carme Domènec, faltant encara una altra dama jove, que en el moment de tancar aquesta secció, encara no ens ha pogut ésser facilitat el nom.

Es d'esperar que tots els amants de l'art de Tàlia, veuran en bons ulls aquest nou esforç de l'abnegat Esbart Teatral de l'Ateneu Castellarenc.

#### PASTORETS

El dia de Cap d'any, els nois de la secció de perseverància del Catecisme Parroquial, representaran una bonica sarsuela pastoril a la sala d'actes de les Escoles Tolrà.

L'acte començarà a les 5 en punt de la tarda.

#### REUNIO

Pel pròxim diumenge a les dues de la tarda, l'Ateneu Castellarenc, té convocada la reunió general ordinària, la que tindrà lloc en el saló del primer pis.

#### LA REVISTA ANYAL

Novament recordem a tots aquells individus que estan subjectes a l'obligació de passar la revista anyal reglamentària i encara no ho hagin efectuat, que per tot el que resta d'any i durant les hores de 5 a 6 de la tarda de tots els dies hàbils i també demà dissabte, de 4 a 6, poden dirigir-se a les Oficines de l'Ajuntament, on mitjançant la presentació de la cartilla o altre document que posseeixin, els hi serà degudament signada.

#### CAMPIO

El nostre primer equip de l'Agrupació Esportiva Castellar F. C., en el torneig que ha vingut portant a terme, ha obtingut el títol de campió.

Felicitem sincerament a tot l'equip que tan dignament han sabut defensar els colors del Castellar F. C., així com també a la Junta Directiva pel seu encert en l'organització.

#### EL PROPER ALLISTAMENT

Hom recorda també a tots aquells minyons nascuts a l'any 1915 i residents en aquesta població, l'obligació que tenen de presentar-se com més aviat millor per tal de demanar llur inclusió en el proper alistament per l'exèrcit, advertint que

tots aquells que resideixin en aquesta localitat però no en siguin fills, deuen haver d'entregar el certificat de naixement acreditatiu de llur edat.

#### PESSEBRE

El dia de Nadal, fou inaugurat l'aristístic Pessebre que els senyors Ribas, Gubern, Gibernau, Baldó i Ferrer, han construït en una de les aules del Col·legi dels R. R. Pares Escolapis, havent-se vist molt concorregut i elogiat.

Pot visitar-se tots els diumenges i dies festius de 10 a 12 i de 4 a 7.

L'enhorabona per l'èxit assolit.

*ES VEN la casa del carrer de Caldes 22, propietat de Francisca Rocabert (a) Pau Salleta.*

*Ofertes: Fins el dia 31 d'aquest mes, a*

**MIQUEL SANTASUANA**

*Carrer del Centre, 9*

*Administració i venda de tota classe de finques*

#### DE LES PASSADES

#### FESTES NADALENQUES

Han transcorregut les festes de Nadal amb tota animació, doncs els diversos espectacles que amb aital motiu es celebraren foren tots concorreguts de debò.

SUBSCRIVIU-VOS A «LA FARGA»

#### EXCURSIO

El Grup Excursionista de l'Ateneu Castellarenc «Amics de la Muntanya», té projectada pel pròxim diumenge, dia 29, una excursió matinal a «Catafau» i «Collmoner».

Hora de sortida a les 7, d'enfront l'estatge social.

Per inscriure's dirigir-se al vocal, Elies Rocavert. No hi ha pressupost.

#### LES CEDULES PERSONALS

Pel Govern de la Generalitat de Catalunya, ha estat prorrogat també el termini per l'adquisició de les cèdules personals d'enguany fins el 31 del present mes.

Les persones interessades que encara no hagin posseït l'esmentat document poden dirigir-se a les Oficines de Recaptació de la Generalitat, a Sabadell, carrer Monserrat 4, tots els dies hàbils de 9 a 13 hores.

#### NAIXEMENTS

Dia 22. — Maria-Salomé Guerris Sorribas, filla de Manuel i de Maria.

Enric Surroca Bruix, fill de Josep i de Rosa.

L'enhorabona als novells pares i respectives famílies.

#### DEFUNCIO

Dia 22. — Ramon Borrell Riera, vidu, de 67 anys.

Traslladem a tots els seus familiars el nostre més sentit condol.

**Blocs - Agendes - Dietaris - Llibres ratllats - Impresos - Efectes escriptori de les millors marques**

**RIBERA, impressor - Puig de la Creu, 3**

#### CASAMENT

Dia 23. — Pere Altayó Costa amb Teresa Soley Perdiguier.

Desitgem als novells esposos tota mena de felicitats.

**Agrupació Esportiva Castellar F. C.**  
Diumenge, dia 29 - Tarda a les 2'30

#### Gran esdeveniment futbolístic

amb el debut del davanter centre del Cal·lella VALERO i la reaparició de RIUS, presentant el Castellar el següent EQUIP:

Simó

Serra Vives

Montserrat Pagès Oliveras

Fernández II Carreras Valero Rius Montfort

**LA FARGA**

desitja a tots un bon Any Nou

Talleu aquí

#### NOCIONS PRELIMINARS

Abans d'entrar en l'estudi de la història de la *nia pàtria*, considero útil donar una ràpida ullada a la història general, perquè en tinguin una petita idea tots els fills de Castellar.

No hi ha altra base fixa de la història primitiva que la revelada pels Llibres Sants. L'home perdé la justícia original per haver infringit el precepte del Creador que el creà a la seva imatge i semblança. Per això fou foragitat del Paradís i fou destinat a poblar i cultivar la terra, subjecte a grans misèries i obligat a treballar per subjectar les passions de l'esperit que és l'amo del cos.

Adam i Eva, perderen la gràcia original i no pogueren transmetre-la als seus descendents, els quals dominats per les males passions, al temps que anaven multiplicant-se, multiplicaren també les seves inquietuds, de manera que en temps de Noè, quasi tots havien abandonat el camí de la santedat i de la justícia, pel que el Senyor els exterminà mitjançant el Diluvi, del que sols es salvaren els peixos de les aigües i les bèsties que capigueren dintre l'Arca, amb Noè i els seus fills Sem, Cham i Japhet, amb les seves esposes respectives.

Després del Diluvi, Noè quedà amo de tota la terra que dividí entre els seus fills, assenyalant a Japhet l'Europa, qui tingué set fills entre els que dividí l'Europa, quedant destinat el quint anomenat Tubal, a poblar l'Espanya, suposant que hi entrà per la part de Biscaia.

A mesura que s'anava multiplicant la seva descendència cada pare de família s'anava constituint com un petit rei i s'anaven fundant poblacions, essent Tubal el vertader rei de totes, mentre visqué. Disseminant-se les famílies i desmuntant terrenys, estrenyent boscos i passant els rius, anà fent-se difícil el govern d'un i així fou com cada cap de família vingué a ésser com una espècie de rei de la població que fundava o del territori que explotava; això produí la manca de subordinació al cap general i la manca de comunicacions, i abundants com eren per altra part l'or i l'argent, féu que la cobdícia dels estrangers els portés uns darrera l'altre a arrabassar l'autoritat als dèbils i les riqueses a Espanya.

Vingué Gerion de l'Egipte i després d'ell Osiris, que el degollà, i encara d'altres. Després els fenicis arribaren per a negociar, però ho aprofitaren fundant colònies i aixecant temples a les seves divinitats com el d'Hèrcules a Càdiç. Les rampinyes dels fenicis exasperaren als espanyols, els quals demanaren auxili als cartaginesos per a foragitar-los, cosa que causà la ruïna, ja que d'aliats passaren a conqueridors i es feren amos d'Espanya, començant al·legant amb regals als naturals, construint magatzems i temples i després fortalises pel llarg de la costa Bètica i també fundaren colònies, acabant el Senat de

# Pesca Salada i Queviures La Catalana

de Valentí Quer - Carrer Major, 68 - Telèfon 21

Desitja un pròsper Any Nou a la seva distingida clientela i públic en general i ofereix uns preciosos raïms propis per a celebrar el «revellion» de commemoració de l'entrada al Nou Any

## Llista de preus

TORRONS	Preu la lliura	XAMPANYS	Preu ampolla	VINS	Preu el litre
Xixona Especial	2'00	Gran Creman	2'60	Moscateu de Sitges	1'50
« Extra	2'40	Gran Duval espumós	2'80	Mistela de Reus	1'10
« Granulats	2'80	Renard Perrier	3'00	Vi clar Càn Viñals	'50
Torrans de Cadiç	2'80	De la Pierre	3'75	Vi color cirera	'40
« d'Alacant	2'80	Codorniu espumós	6'25		
« Massapà	2'00	« extra	8'30		
« Gema	2'00	Freixenet	5'00		
« Cremats	2'00	CONYACS			
« Mel i Avell.	2'00	3 «Cepas» Domeg	6'90		
« de Neu	1'60	3 «Copas» G. Byon	6'40		
		Popular	5'50		
FRUITES	Preu el quilo	ANIS del Mono	9'50	Tot comprador que accedeixi a 5 pessetes serà obsequiat amb una formosa paperera	
Pomes Camoses	1'20	« « «	4'90		
Pomes Suïsses	1'20	« « Tàup litre	3'00		
Peres Aragó	1'40				
Peres Puigcerdà	2'00				
Raïm Balanci	1'50				

Talleu aquí

Per estufes de carbó i de serradures, Brasers i Calefaccions, recordeu sempre la Llauneria

M. Rovira - MAJOR, 49  
TELEFON 20

## CASTELLARENC:

Voleu un calçat econòmic, elegant i de màxima duració? Compreu un **PIERRO** que ven la **Casa Ciuta** del carrer MAJOR:

Per a portes, Mobles i Funerària, recordeu sempre la **FUSTERIA** de **Bartomeu Gelis** - Centre, 12

En bateigs, casaments i refrescs serviu-hi sempre amb els deliciosos panets i coques de l'acreditat **FORN MONTSERRAT** Carrer Major, 110  
*La casa del pa d'excel·lent qualitat*

Propietaris! Si voleu confiar l'administració de les vostres finques a un tan per cent molt reduït, dirigiu-vos a **MIQUEL SANTASUANA** Centre, 9 Castellar del Vallès  
Administració i venda de tota classe de finques.

Cartago per a nomenar un governador que fou Saphon. Conqueriren també les Balears, que es nomenaven Pytinsa i Ebusa. Desembarcaren trenta mil homes a Andalusia i al veure's perduts els espanyols, s'armaren en defensa de la pàtria, però Amílcar, pare d'Aníbal, els reduí. D'Andalusia, passaren els cartaginesos a Múrcia, València i Catalunya, edificant la ciutat de Barcelona i en canvi foren derrotats amb el seu general Amílcar, vora on després s'edificà Saragossa, perdent hi la vida aquell cabdill Asdrúbal, successor d'Amílcar, continuà la batalla contra els espanyols i fundà Cartagena, estenent les seves conquestes per Espanya.

Arruinats els espanyols amb tributs i exencions per haver extret de les seves mines molt or i plata, acudiren a Roma per tal de reduir la pesada càrrega dels cartaginesos. Vingueren alegres els romans a auxiliar-los aparentment, l'any 215 abans de J. C. i amb la seva unió desterraren als cartaginesos, immortalitzant-se Sagunt, quins habitants preferiren morir cremats entre la gran fogata que encengueren, cremant i destruint la ciutat abans que rendir-se a Aníbal, nou general de Cartago, qui amb guerra amb els romans anà fins a Roma derrotant-los, però refets aquests, s'apoderaren de tot Espanya i fins de Cartago.

Estiguéren els romans a Espanya, més de 600 anys. Batallant contra els romans s'immortalitzà Viriato, que de pastor passà a general, morint assassinat per l'or romà. També Numància, ciutat situada vora l'avui Soria, preferí destruir-se a rendir-se.

diluvi de pedres i per tant, oberts que li foren els cels pot ara com sempre aconseguir-nos la força i energia per la defensa de la fe en aquests temps calamitosos. Si prop de quatre anys després de la seva mort acompanyaren tans grans miracles com refereix el Pare i Doctor de l'Església, Sant Agustí, bé podem ara esperar d'ell, acudint-hi i venerant-lo amb tot afecte.

Considero jo, que si els habitants de Castellar, tornessin a emprendre el bon camí de la virtut i imploressin al gloriós Protomàrtir, es veurien lliures de conflictes i de pedregades, així com també de tota desgràcia. El mateix, si tornessin a venerar els gloriosos màrtirs de Còrdova, els Sants Iscle i Victòria, quin culte s'ha perdut en el poble, sobretot si la joventut els prengué per advocats, per guia i per models. No dubto que així quedaria en breu temps regenerada i afavorida per complet amb les gràcies celestials la meua estimada Pàtria. — Badalona, 28 de desembre de 1872.

ANTONI VERGÉS I MIRASSÓ, PVRE.  
(SIGNAT)